

المجلد: 06 / العدد: 02 / ديسمبر (2022)، ص. 108/99

الاشتغال الظاهراتي للسبينا

(قراءة عرفانية بين ميرلوبونتي ولوتمان وإيكو)

The Phenomenal Working of Cinema (a cognitive reading between Merleau-Ponty, Lotman and Eco)

د. شمس الدين شرقي

tikritdz@gmail.com

مخبر المتخيل النقدي المعاصر والدراسات الحداثية في الفكر واللغة والأدب.

جامعة الشهيد عباس لغرور خنشلة

(الجزائر)

تاريخ النشر: 2022/12/02

تاريخ القبول: 2022/11/14

تاريخ الاستلام: 2022/01/05

ملخص:

المشكلة الاستيمولوجية التي تواجه سيمياء المرئي تتمثل في الانتقال من ذاتية الشعور والحس إلى موضوعية المعرفة، وتحدد في ارتباط المرئي بالمنظومة القيمية التي تتواجد بصورة قبلية عند الرائي، وبالقيمة الكشفية التي يوفرها موضوع الرؤية.

وتزداد الكينونة المزدوجة للمرئي تعقيدا مع لغة السينما القائمة على سنن تواصلية يهدف إلى إعادة صياغة شروط التجربة البصرية وفق نموذج إدراكي معرفي مختلف عن التجربة الطبيعية التي تنتفي معها القصدية فيغيب التأويل. وللإجابة عن هذه الإشكالية سنتقضى تقارب ظاهراتية ميرلوبونتي مع محمود كل من أمبرتو إيكو ويوري لوتمان في سعيها نحو فك شفرة الخطاب السينمائي وتفسير التجربة الإدراكية المتصلة به.

كلمات مفتاحية: الظاهراتية، الرائي، المرئي، السينما، التجربة البصرية.

Abstract:

The epistemological problem facing the semiotics of visual, is the transition from subjective sense to the objectivity of knowledge.

The dual entity of the visual becomes more complicated with the language of cinema based on a communication code aimed at redefining the conditions of the visual experience according to a cognitive perception model,

To answer this problem, we will investigate the convergence of the Merlo-Ponte phenomenism with the efforts of Eco and Lotman and their efforts to decode cinematic discourse and the perceptual cognitive experience related to it.

Keywords: phenomenism; the visual; the viewer; cinema; visual experience.

1. مقدمة:

إن البنية الأساسية للمنهج الفينومينولوجي بوصفه قراءة إدراكية للوجود تقوم على فكرة العالم الذي يؤسسه الوعي، من خلال حركة الحدس الماهوي التي تفضي في النهاية إلى إسناد سلسلة من الدلالات على الأحوال والأشياء، بوصفها ظواهر تنكشف للوعي معلنة بذلك عن وجوده الخاص الذي يتحدد في لحظة إدراكه لها. وهذا النزوع من الذات الواعية إلى الحدس الماهوي للظواهر هو ما يسميه هوسرل بالأنا المتعالية أو الترسندنتالية، التي لا تنفك موصولة بهذا القصد الواعي إلى حدس ماهيات الظواهر في مراحل تجليها وظهورها أو انكشافها للذهن. وعلى هذه الصورة يغدو هدف الفينومينولوجيا تسليطا للأضواء على كينونة الوعي الإنساني في طور اشتغاله وهو يؤسس الحضور الماهوي للعالم بجميع ظواهره وأشياءه وعناصره، انطلاقاً من كونه تجربة للوعي تتحدد فيها ثلاث ماهيات متلازمة هي:

1- ماهية الفكر.

2- ماهية الذات المفكرة.

3- ماهية الكائن / الظاهرة (موضوع الفكر).

لكن فينومينولوجيا هوسرل المتعالية ما لبثت حتى أدخلت السبيل لفينومينولوجيا ميرلوبوتي الوجودية التي راهنت على المدرك الحسي البصري بوصفه المدخل الأول إلى فهم ظواهر الوجود المحيطة بنا.

2. ظاهراتية المرئي عند ميرلو بوتّي (1908-1961):

انصرفت جهود ميرلوبوتي الفلسفية إلى بناء ظاهراتية للإدراك مختلفة عن ظاهراتية هوسرل المتعالية التي تقوم على المركزية الترسندنتالية، في حين أن ظاهراتية الإدراك عند ميرلو بوتّي تعتمد المرئي أساساً للوعي بالعالم، وتجعل من الجسد بؤرة لهذا الوعي الذي يقوم على ثنائية الرائي والمرئي. ورغم أن ميرلوبوتي لم يفتأ يسترشد بالتحليلات الهوسرلية في سعيها إلى ردم هوة الانفصال بين الذات والموضوع مؤكداً أن أهم مكسب للظاهراتية هو وصلها بين الذاتية المفرطة والموضوعية المسرفة في مفهومها للعالم والعقل¹، غير أنه اتجه من جانب آخر إلى جعل الظاهراتية أكثر ظهوراً وتجلياً، عبر إغنائها بكشوف علم النفس الحديثة، وبسطه لتحليلاته الخاصة بوعي الجسد ووعي الأشياء ووعي المكان والزمان، ثم ووعي الآخرين واللغة. ولعل ظاهراتية ميرلوبوتي من هذه الوجهة كانت محاولة منه لدمج كل من الفلسفة والألسنية وعلم النفس في تصور نظري واحد².

إن المرئي يحيط بالكائن البشري كما يحيط السوار بالمعصم، فهو حاضر في المكان، والزمان، ويتجلى للذات الواعية ليصنع بانكشافه أرقام العملية الإدراكية الثلاثة (الرأي والمرئي وفعل الرؤية). إن هذه الحقيقة هي التي جعلت الظاهراتية

تحمل الشيء المتجلي محمل الجسد، لأنه مهما يكن مبتدلاً أو سامياً أو وضعياً فهي تحترمه في ذاته، وهذا هو ما جعل الصورة الأداة المفضلة للتحليل الظاهراتي للأشياء والموضوعات التي نشهد على انتشارها³.

إن فينومينولوجيا ميرلوبوتي مبنية على مبدأ جوهرية في الإدراك الحسي، تنتظم من خلاله علاقة الذات بالعالم؛ إذ ينظر ميرلوبوتي إلى الجسد بوصفه المدخل المعرفي الأول للذات المدركة. ومن هنا فإن أي إدراك للكائن الخارجي بوصفه موضوعاً قابلاً للمعاينة لا يمكن أن يتحقق دون حضور الجسد في العالم وامتزاجه بالوقائع التي تحدد ماهوية هذا العالم، بوصفه مادة مرئية للمقام الأول. ويمكن تعقب ملامح هذا المنحى الظاهراتي عند ميرلوبوتي من خلال كتبه الثلاثة (ظواهرية الإدراك 1946، العين والعقل 1964، المرئي واللامرئي 1964).

والعالم في تصور ميرلوبوتي لا يمكن أن يتشكل ظاهراتياً كمادة للوعي إلا من خلال فعل الإبصار الذي يتحدد عبر سعي العقل إلى تحقيق وإثبات قصدية الرؤية، رؤية العين للأشياء أو ما يسمى الوعي بالرؤية. وهذا المفهوم هو الذي قصده ميرلوبوتي بقوله: " فمن الحقيقي تماماً أننا ندرك الشيء ذاته بما أن الشيء ليس إلا ما نراه، لكن ليس بالقدر الخفية لأعيننا: فأعيننا لم تعد فاعل الرؤية، إنها أصبحت في عداد الأشياء المرئية، وما نسميه رؤية ينطأ بقدرته التفكير التي تشهد على أن الظاهر قد استجاب هنا لحركات أعيننا " ⁴.

يصل ميرلوبوتي بين الجسد والظواهر المحيطة به (العالم) من خلال فعل الرؤية الذي يلغي مسافة الانفصال بين المدرك (بكسر الراء) والمدرك (بفتحها)؛ فظاهراتية الإدراك لا يمكن أن تتحقق بغير مركزية الجسد الذي ينفعل بالعالم ويتحدد بوصفه وسيطاً تواصلياً بين الذات والعالم من جهة، وباعتباره بهاناً على وجود الذات في العالم ووجود العالم في الذات من خلال قصدية فعل الرؤية من جهة ثانية. وهذا ما حملته على التوكيد بأن فعل الرؤية من هذه الزاوية هو فعل تملك محض غير أنه تملك عن بعد ⁵.

وهذا التواضع بين الجسد والعالم ما يفتأ يقوى ويتزايد عبر الحركة التي ينتظم من خلالها حضور كل من الجسد والعين والأشياء المرئية. وبناء عليه فإن الجسد جزء لا ينفصل عن العالم المرئي الذي تقصده العين بحركتها وترصد في الآن عينه حركة الأشياء والظواهر المتجسدة فيه، فيصير الرائي مرئياً ويصير بالإمكان إقامة جسور للوصل بين الجسد الحاس والعالم المحسوس بصورة يجتفي معها كل انقسام بين ماء التبلور والبلور ⁶.

والمشروع الظاهراتي - من وجهة نظر - ميرلوبوتي لا يكتسب فرادته إلا عندما ينتقل من مركزية الجسد إلى مركزية العين الرائية التي يوجد بها حضور العالم على حدقتها، وتوجد هي العالم من خلال وعي الذات بالرؤية الذي يترجم عبر تمييز كل من المرئي واللامرئي في مجال الإدراك البصري، وهذا ما يؤدي في النهاية إلى ضبط الحضور الماهوي الذي تتجلى به ومن خلاله الأشياء المبصرة؛ فالعين - حسب ميرلوبوتي - ترى العالم وترى في الآن ذاته ما ينقص هذا العالم حتى يتشكل في لوحة، وما ينقص اللوحة لكي تكتمل، وينبجس من لوح الألوان اللون الغائب الذي تستوي به اللوحة خلقاً آخر فهي إذ ترى اللوحة تتجلى لها كل هذه النقائص ⁷.

إن المنحى الإدراكي لظاهراتية المرئي عند ميرلوبوتي ينهض على جهد العقل أو الذات المدركة في تأطير فعل الرؤية وسعيها نحو التمييز بين المرئي واللامرئي، وضبط حدود تواجد كل منها كصيغة من صيغ الترائي أو التماثل الذي يسم حضور الأشياء أو غيابها في عالم المدركات. وربما كان هذا المعنى هو الذي قصد إليه ميرلوبوتي قائلاً: "إن ما نراه هو دائماً من جوانب معينة غير مرئي، يجب أن تكون هناك جوانب مخبأة من الأشياء أشياء (خلفنا) إذا كان يجب أن

يكون هناك أماماً للأشياء وأشياء أمامنا وأخيراً يجب أن يكون هناك إدراك أن حدود الحقل البصري هي لحظة ضرورية في تنظيم العالم وليست إطاراً موضوعياً"⁸.

إن هذا التصور المبني على دور العين في إدراك العالم واحتوائه وتطيره ضمن التجربة المعيشة للذات المدركة هو الذي يحدد الطابع الماهوي لحضور الأشياء والظواهر في الوعي الإنساني. ومادام الإيمان الإدراكي يرتد إلى تلك العلاقة التي تنشئها الذات الراهية مع موضوع الرؤية فإن الوعي الظاهراتي يبدأ في التحقق والاشتغال منذ اللحظة التي يخرج فيها العقل عن طريق العينين لكي يمضي ويتجول في الأشياء ويتحقق من الظواهر، حين يتجه المصور / الراي إلى قنص مشاهد لوحته، بشكل تصوير معه الرؤية مرآة أو تركيزاً للعالم الخاص الذي يطل على عالم أكثر عمومية⁹.

3. ظاهراتية السينما والإدراك البصري:

تنأسس القراءة الظاهراتية للسينما على مبدأ الانتقال من الوجود إلى الماهية أو التدرج من مرحلة حضور الدال إلى مرحلة تشكل المدلول. ومادامت سيرورة التدلال (السيميويزيس semiosis) تقوم على إضفاء الماهيات على الظواهر، من خلال توليد سلسلة المعاني والدلالات التي تشكل جوهرها، فإن التجلي الظاهراتي للسينما يتالف تماماً مع فكرة الميلاد المنبثق عن الوجود المرئي الذي يعبر عنه ميرلو بوتتي قائلاً: "إننا نقول عن إنسان ما إنه قد ولد في اللحظة التي يصبح فيها ما كان موجوداً بالقوة في باطن جسم الأم يصبح في وقت واحد مرئياً بالنسبة لنا ولنفسه"¹⁰.

إن تلقي الصورة السينمائية يهض دوماً على الكينونة الفينومينولوجية ذات التمفصل المزدوج؛ فهي من جهة قائمة على ثنائية الراي والمرئي، ولكنها من جهة أخرى غير منفصلة عن ثنائية المرئي واللامرئي، وهي ازدواجية يحددها جيداً مكعب ميرلوبوتتي الشهير؛ إذ إن إدراك هذا المكعب في كليته الماهوية لا يمكن أن يتحقق إلا من خلال الوعي بوجود ثلاثة أوجه غائبة عن الرؤية مها استدار المكعب. ومن هذا الوجه فإن المظهر الحسي للكائنات يستدعي دائماً نقطة ارتكاز يمكننا رؤيتها منها، غير أن الشيء إذا حُدد بزواية نظرٍ بعينها فهذا يعني ألا نراه هو بالذات ولا ناله كموضوع بصري إلا عبر دلالة متوهمة ومنقوصة¹¹.

وعلى هذه الصورة فإن ظاهرية ميرلوبوتتي تتيح لنا إمكانية فهم الطبيعة المزدوجة للسينما، فهي من جهة تنفتح على الأسئلة الخاصة بتجربة الراي مع المنتج البصري الذي تقدمه، ومن جهة ثانية توضح الطابع الخاص لتجلي كينونة المنتج البصري (الفيلم)، وعلاقته الداخلية بكل ما يمكن أن يشكل مادته الرئيسة أو محتواه (شخصياته ومناظره وديكوراته وتركيبه).

والسؤال الرئيسي المنبثق عن تناول الظاهراتي للسينما هو سؤال الكينونة المزدوجة للسينما التي تتجسد في كونها تملك الشيء، وتكون الشيء ذاته في آن معاً؛ فهي في الزمن الذي تقدم فيه رؤيتها الخاصة للموضوعات والأشياء لا تغفل عن أن تقدم مع هذه الرؤية قصدية هذا الاختيار أو ذلك. ومن هنا فإن التجربة البصرية للسينما لا تفتأ تحمل بين طياتها نسقين إدراكيين، أحدهما خاص بصانع الفيلم، والآخر خاص بمتلقيه؛ ذلك أن المتلقي لا يتعايش مع السينما من خلال تجربته الإدراكية إلا باعتبارها ذاتية وقصدية، تروم أبداً توجيه الوعي نحو جهة أو موضوع ما¹².

إن العالم الذي تقدمه السينما لا يمكن تمثله ظاهراتياً إلا كتجربة مباشرة للوعي تتجسد بصرياً وانفعالياً وذهنياً من خلال موضوع الإدراك؛ الذي يشخص عبر العناصر الآتية:

- الصبغة البصرية للفيلم.

● مادته السردية.

● محتواه الإيديولوجي.

● شكله الفني.

إن الطابع العلائقي المركب للفيلم - كما تمثله العناصر السابقة - فضلا عن التعقيد الذي يميز الصورة السينمائية بوصفها المادة الرئيسية الأولى للفيلم هو السبب الذي حمل كلا من يوري لوتمان وأمبرتو إيكو على الالتفات إلى أهمية التجربة الإدراكية في قراءتها السيميائية للأنساق البصرية عموما وفن السينما خصوصا.

1.3 ملامح الاشتغال الظاهراتي للسينما عند لوتمان:

يبني يوري لوتمان (yori lotman) تصوره الخاص بالسينما انطلاقا من التمييز بين العلامات الاصطلاحية (الكلمات) والعلامات الأيقونية (الصور) التي يكمن الأساس الأول لاشتغالها الظاهراتي في سرعة إدراكنا لها واستجابتنا لمقتضياتها، قياسا بإدراكنا للعلامات الاصطلاحية. ومع أن العلامات الاصطلاحية هي الأكثر قدرة على إنشاء القصد وتركيب النصوص السردية، غير أن العلامات الأيقونية يمكن أن تتجاوز هذا العائق حين لا تتواجد كظواهر منعزلة ومتفرقة بل تتسق وتتضافر مشكلة نسقها الخاص الذي يختلف من الأنساق الأساسية للترميز في أية لغة طبيعية. وهذا التآلف لمجموعة من العلامات المرئية في نظام واحد هو الذي يعطي لها نمط اشتغالها الظاهراتي، الذي هو محور الدلالة وعليه مدار تشكيل الوعي بالمرئي السينمائي بصورة يتحدد معها سؤال المعنى. فما يميز العلامات الأيقونية هو ميلها إلى أن تكون طبيعية وقابلة للإدراك دون وساطة، وهي من هذه الوجهة تتجاوز عجمة اللغة بوصفها عائقا ثقافيا يحول بيننا وبين أن نتألف مع موضوع الإدراك. ومن أجل هذا لا يجد لوتمان حرجا في أن يستعير المثل الشرقي: "أن ترى مرة خير من أن تسمع مئة مرة"¹³.

لكن المقولة الأساسية التي تشكل تصور لوتمان للسينما تكمن في أن السينما تعزز لدى المتلقي الوهم بالواقع؛ فالصورة الفوتوغرافية تتصف بكونها النص الأيقوني الأكثر دقة وأمانة في النصوص المتداولة. وعلى هذا الوجه فإن مقولة الوهم بالواقع تستند على الإيحاء بمصدقية ما يتم عرضه على الشاشة بسبب الطابع الوثوقي للصورة السينمائية، الذي يتكئ بدوره - فيما يرى لوتمان - على الثنائية التالية:

- نص بإمكانه الكذب (النصوص اللسانية).

- نص ليس بإمكانه الكذب (الصورة الفوتوغرافية وما يقوم مقامها).

إذ إن إحدى أهم خاصيات السينما هي كونها فنا بصريا، ينجح أكثر من غيره إلى الاستهداف المباشر لمجال الإدراك الحسي عند المتلقي، فالفيلم السينمائي يستقطب وعي المتلقي بكامله في صورة يندمج معها بالحدث إلى حد يصير معه الوهم بالواقع المجسد في النص البصري حقيقة شبة مؤكدة؛ فالمتفرج يصبح مشاركا في الحدث وينظر إلى ما يراه بشكل انفعالي يصل به إلى حد الإيمان بأن ما يراه حقيقي تماما¹⁴.

غير أن مقولة الوهم بالواقع ستظل مقطوعة الصلة عن الأساس الظاهراتي للسينما ما لم يلتفت إلى تعقيد الصورة السينمائية وأحاييلها التي ما تفتأ تثير عدة إشكالات نظرية ومنهجية تتعلق باللقطة السينمائية بوصفها الوحدة الدلالية الأساسية للفيلم السينمائي. وقد اتبه لوتمان إلى ما تثيره مشكلة اللقطة السينمائية من أسئلة تتعلق دوما بطبيعة الوعي الظاهراتي الذي ينشأ عبر تجربة المتلقي، وبشكل لاحقا النموذج المعرفي الإدراكي الذي يتعرف به على السينما، ويتفاعل

من خلاله مع ما تقدمه له.

وتأسيسا على كون الوهم بالواقع خاصة لصيقة بالسينما فإن الاشتغال الظاهراتي للقطعة السينائية يغدو مسألة شديدة الإلحاح والحضور، إذا ما انتبهنا إلى حقيقة كون العالم الموضوعي الذي تقدمه السينما منقسما إلى حقلين أساسيين:

- حقل الأشياء المرئية.

- حقل الأشياء غير المرئية.

ولا ريب أبدا في كون هذين الحقلين يتجادبان الحضور والغياب داخل الوعي البشري، وفي المنتج السينائي البصري، لكنها غير منفصلين بالمرّة في وعي المتلقي، الذي يعتمد في تجربته المباشرة مع السينما إلى التساؤل حول ما تراه العين وحول ما يبقى بعيدا وغير موجود بالنسبة لها؛ إذ ما تنفك ثنائية المرئي وغير المرئي مهيمنة على وعيه أثناء كل اتصال مباشر مع الفيلم السينائي لأن بنية العالم القائم خارج حدود الشاشة تطرح نفسها دوما كقضية جوهرية بالنسبة للسينما. وهكذا تتأسس مشكلة اللقطة السينائية من الفرق الكامن بين السينما والواقع الخارجي القائم على ظاهر الحياة المرئي؛ فهي أي السينما لا تقدم الواقع في كليته، لكنها تقتطع منه أجزاء ومشاهد يتم في طور لاحق تفصيلها وإعادة تركيبها ودمجها بما يتناسب مع شكل الشاشة ومقاسها. وإذا كان العالم الواقعي خارج الشاشة متصفا بالاستمرارية والاتصال، فإن العالم الذي تقدمه السينما عالم تم تقطيعه إلى قطع بصرية متجاورة يتم تركيبها في نسق بصري واحد من أجل إنتاج المعنى وإسناد الدلالة.

وما دامت السينما تعتمد المونتاج أساسا للغتها السينائية، فإن المتلقي لا يمكن أن ينتظم إدراكه الحسي والذهني للعمل السينائي بغير تقطيعه إلى لقطات تتيح له أن ينشئ من خلال تعاقبها شبكة المعاني والدلالات المؤسسة لمضمون الفيلم؛ فاللقطة ظاهرة ديناميكية يمكن اعتبارها الحامل الأساسي للدلالات في أي فيلم، ولا يمكن أن تستمد وجودها بصريا بغير تقطيع للمرئي ودون انتهاك صريح لاستمرارية الزمان وامتداد المكان.

غير أن قيام اللقطة على التقطيع الزماني والمكاني والبصري، قد يحول في كثير من الأحيان، دون اتساق المدرك البصري مع الوضعية الأطولوجية للذات المدركة وتمثلاتها الذهنية لكل من الزمان والمكان والوجود الحسي؛ ذلك أن تغير اللقطات والمفارقة بين الحجم والأبعاد وموقع الرؤية قد يؤدي في حالات كثيرة إلى صعوبة التوليف الذهني بين المشاهد عند المتلقي، بسبب تغير البنية المعرفية للمدرك البصري، عبر توظيف التأطير (الكادراج) والتركيب (المونتاج) وعمق المجال الذي يرتبط بالقطعات البعيدة والقريبة ونسب التكبير والتصغير.

إن تحول السينما من النموذج البصري البسيط إلى النموذج البصري المركب القائم على التوليف بين اللقطات والمشاهد المختلفة ينجح تحولا آخر في بنية الوعي الظاهراتي المشكّلة لتجربة المتلقي أو المتفرج للفيلم السينائي؛ ذلك أن الفجوات البصرية التي يخلقها المونتاج والإرباك المستمر للمتلقي، عبر تغيير مواقع الكاميرا وزوايا الرؤية وتبديل القطعات، يؤدي في النهاية إلى حفز مستمر للذات المدركة التي سرعان ما تستجيب لهذا التغير، وهي تلمح هذا التجاذب المستمر لنسب الحضور والغياب والتقطيع المتكرر للمرئيات؛ مما يؤدي بالذات المدركة إلى إنتاج سنن تعرف جديد به تدرك تميز الواقع السينائي، وتعي من خلاله حقيقة اختلاف المشاهد المصورة عن العالم الخارجي.

2.3 السينما بوصفها مدركا بصريا في سمياء إيكو:

ينهض تصور إيكو للفيلم السينائي على مسلمة مفادها أن الفيلم مركب أيقوني، يقوم على الاتصال بين وحدات متفاصلة

قابلة للتصنيف، وعلى اعتبار العلامات الأيقونية تواضعية، لا تملك خصائص الشيء الممثل بل تعيد إنتاج بعض شروط التجربة بناء على سنن محدد. ومن هنا يمكن تحليل العلاقات القائمة بين العلامات الأيقونية في الفيلم بناء على النموذج الإدراكي الذي توفره الأسنن الثقافية والأنثروبولوجية من جهة، والأسنن المتخصصة ذات الطابع التقني ممثلة في الأسنن الأيقونوغرافية، وقواعد التأطير وقواعد المونتاج وأسنن الوظائف السردية من جهة أخرى¹⁵، ويمكن توضيح وجهة نظر إيكو هذه من خلال عنصرين هما:

3 - 2 - 1 - الأساس الإدراكي:

ينطلق إيكو من إمكانية الكشف عن أسنن بعض أشكال التواصل الجماهيري مثل الأشرطة المصورة والسينا، لكن جرد عناصرها الأساسية المتمثلة في الأشكال الأيقونية يظل مهمة ينبغي أن توكل إلى علم النفس الإدراكي باعتباره توصالاً؛ ذلك أن إمكانية تعرف العلامات الأيقونية لا تتحقق إلا على مستوى اشتغال السنن ضمن سياق ما، باعتبارها ملفوظاً أيقونياً خاضعاً لما يسميه إيكو أسنن الإدراك.

وهذا الاشتغال هو الذي سيستجيب لعلم النفس تفسير ما إذا كان إدراك الشيء المرئي حقيقة أغنى من إدراكه الأيقوني؛ فالعلامة الأيقونية ليست غير إعادة بعض شروط الإدراك الأساسية للشيء الذي تمثله، بوساطة انتقاء احتمالي لعناصر الحقل الإدراكي الذي يتجسد حضور العلامة الأيقونية من خلاله، وفق سنن خاص به يمكن أن يسمى التعرف التي تنظم شروط الإدراك في مجموعات تشكل حمولاً أيقونية أو معانم تتراص داخل كتل من المدلولات، بفضلها يتم التعرف على الأشياء. ويعزو إيكو مهمة دراسة أسنن التعرف هذه إلى علوم معينة هي سيكولوجيا الذكاء وسيكولوجيا الذاكرة أو التعلم وأنثروبولوجيا الثقافة¹⁶.

وقد لا يبدو تأثير ميرلوبوتي على إيكو في هذا التصور واضحاً تماماً، غير أننا إذا معنا النظر في تصور إيكو للعلامة في السنن الأيقوني سنجد كثير الشبه من تصور المرئي وإدراكه عند ميرلوبوتي؛ فأكثر المرئيات لا تدرك بكليتها، كما هو الحال في مثال المكعب الشهير الذي لا يدرك إلا من جهات ثلاث فقط، وعلى هذا الوجه فإن أي تمثيل أيقوني له لا يعيد إنتاجه كما هو، ولكنه يعيد بعض شروط إدراكه فقط. ويستلهم إيكو هذا التصور في ضبطه لمفهوم العلامة الأيقونية حين يصفها بأنها لا تملك خصائص الشيء الممثل، بل تعيد إنتاج بعض شروط الإدراك المشترك منتقية بعض المثيرات التي تسمح بتشكيل بنية إدراكية، بينما تكون قد أقصت منبهات أخرى¹⁷.

3 - 2 - 2 - نمط الاشتغال البصري في السينا:

ينبغي تلقي الاشتغال البصري عند إيكو على التفاعل بين السنن الأيقوني والسنن السردية، ويبرر إيكو وجهة نظره هذه بالعودة إلى أحد أفلام أنطونيوني (blow up) معلقاً على اكتشاف أحد المصورين لما ظنه جريمة قتل، انطلاقاً من صورتين مختلفتين أخذهما لحديقة عمومية، ثم قام بتكبيرهما؛ فالمدلolan "جثة" و"يد تحمل مسدساً" لا يرتبطان بالشكلين الدالين عليها إلا من خلال السياق السردية للفيلم، الذي يشتغل باعتباره لغة فردية تمنح قيم سنن محدد لعلامات قد لا تعتبر شيئاً في سياق آخر. ومن هذا الوجه فإن العلامات الأيقونية في السينا لا تنفك مدلولاتها تتساق مع السياق السردية للفيلم¹⁸.

ويعطي إيكو أهمية كبيرة لحضور الجسد بوصفه بنية علامية أساسية يقوم عليها النظام الأيقوني للسينا؛ فرفع اليد أو تحريك العين أو اتخاذ الجسد هيئة معينة أو الرقص أو أداء التحية، كل هذا يشكل إيماءات تواصلية قائمة على المواضعة والثقافة، مما يجعلها موضوع دراسة حقل سيميائي هو الكينيزياء (kinésique) يطمح إلى تسنين إيماءات الإنسان؛

ذلك أن هذه الإيماءات ليست معطيات طبيعية في الإنسان بقدر ما هي انساق سلوكية خاضعة لمواضع اجتماعية تختلف من ثقافة إلى أخرى¹⁹.

يستند التحليل السيميائي للسينما من وجهة نظر إيكو على الكينزيا بما هي قدرة على التدوين الأيقوني؛ لأنها تكشف كيف تؤثر الإيماءات السينمائية في السنن الكينيزية القائمة وتعديلها؛ ذلك أن الأفلام الصامتة في عصر السينما الأول كانت تعتمد لغة الجسد بوصفها المدخل الأساسي للتواصل مع الجمهور. ومن هنا كان من الضروري في أعمال تلك المرحلة أن يتم تفخيم حركات الجسد وإيماءاته. ويمكن أن تكون أفلام شارلي شابلن وهارولد ليود ولورال وهاردي نموذجاً حياً لهذه الصيغة من التواصل الأيقوني باعتماد لغة الجسد²⁰.

وعلى هذا الوجه تصير العلاقة بين الرسالة السينمائية والجمهور والأسنن الكينيزية موضوعاً لسيميائيات السينما. ويغدو السنن الإيقونوغرافي للفيلم السينمائي غير مستقل من حيث مداخله المعرفية غير أن إيكو لا يقدم نموذجاً تحليلياً يتيح فهم هذا التصور الذي يعتمد علامات الجسد أو الوحدات الإيمائية مدخلاً لتحليل الرسالة السينمائية بوصفها مركباً أيقونياً.

- خاتمة:

وصفوة القول هي إن المشروع الظاهراتي الذي افتتح مصراعيه إدموند هوسرل قد ألقى بظلاله على التفكير الفلسفي في تناوله لفكرة المرئي قصد استشكال ظاهرية الإدراك الإنساني عبر التركيز على فاعلية تجلي المرئي أمام الذات الراهية. ولعل هذا ما حمل ميرلوبوتي على أن يعتمد المرئي بوصفه أساساً للوعي بالعالم، ثم على أن يجعل من الجسد بؤرة لهذا الوعي الذي يقوم على ثنائية الرائي والمرئي بوصفها وحدة أساسية كاملة، ويستحيل تحققه (أي الوعي الظاهراتي) بغير حضورها في الذات المدركة حضوراً يصورها بموضوعها فيصيران شيئاً واحداً؛ إذ لا يخفى ألا انفصال بين الذات والموضوع في المشروع الظاهراتي.

ولما كانت السينما وثيقة الصلة بكل ما هو مرئي فقد نزعت الدراسات المعاصرة إلى الاستفادة من المشروع الظاهراتي كمنهج ومرتكز إدراكي عرفاني سعياً إلى ضبط معالم تجلي الصورة السينمائية في وعي الذات المدركة؛ لهذا تأسست قراءة الصورة السينمائية على ثنائية الرائي والمرئي، غير المنفصلة في جوهرها عن ثنائية المرئي واللامرئي.

والسينما بوصفها إعادة تشكيل للعالم تنهض على تجربة بصرية لا تفتأ تحمل بين طياتها نسقين إدراكيين، أحدهما خاص بصانع الفيلم، والآخر خاص بمتلقيه؛ ذلك أن المتلقي لا يتعايش مع السينما عبر تجربته الإدراكية إلا باعتبارها تجربة قصدية تروم دوماً توجيه الوعي نحو حضور جملة أو تجلي موضوع ما.

وبناء هذه المفاهيم والتصورات قامت رؤية يوري لوتمان على فحص نمط الاشتغال الظاهراتي للقطعة السينمائية؛ باعتبار العالم الموضوعي الذي تقدمه السينما يتشكل من حقلين غير منفصلين هما حقل الأشياء المرئية وحقل الأشياء غير المرئية، ولا يمكن أن توجد السينما بغيرها. وقيام اللقطة على التقطيع الزمني والمكاني والبصري، قد يحول في كثير من الأحيان، دون اتساق المدرك البصري مع الوضعية الأنطولوجية للذات المدركة وتمثلاتها الذهنية لكل من الزمان والمكان والوجود الحسي؛ ذلك أن تغير اللقطات والمفارقة بين الحجم والأبعاد وموقع الرؤية قد يؤدي في حالات كثيرة إلى صعوبة التوليف الذهني بين المشاهد عند المتلقي، بسبب تغير البنية المعرفية للمدرك البصري.

ثم إن تحول السينما من النموذج البصري البسيط إلى النموذج البصري المركب القائم على الفجوات البصرية التي يخلقها المونتاج، عبر تغيير مواقع الكاميرا وزوايا الرؤية وتبديل القطعات، يؤدي في النهاية إلى حفز مستمر لفعالية الوعي عند الراي، مما يؤدي بالذات المدركة إلى إنتاج سنن تعرف جديد به تدرك تمايز الواقع السينمائي.

ومع أن أمبرتو إيكو لم يكن ظاهراتيا بالأساس غير أن مشروعه الخاص بتأويل الخطاب البصري عامة والسينمائي خاصة اتجه وجهة مشابهة في بعض ملاحظاتها لوجهة نظر لوتمان من حيث كون الفيلم مركبا أيقونيا يعيد إنتاج بعض شروط التجربة البصرية بناء على سنن محدد. كما إن إمكانية تعرف العلامات الأيقونية لا تتحقق إلا على مستوى اشتغال السنن ضمن سياق ما، باعتبارها ملفوظا أيقونيا خاضعا لما يسميه إيكو أسنن الإدراك.

لكن الاشتغال الأيقوني في الفيلم السينمائي لا يتحقق إلا عبر التفاعل بين السنن الأيقوني والسردية. ومن هنا فإن لحضور الجسد بوصفه بنية علامية أساسية يقوم عليها النظام الأيقوني للسينما دورا أساسيا في بناء المدرك البصري للرسالة الفيلمية؛ وهذا ما يجعل الإيماءات التواصلية والحركات الجسدية التي تقوم في جوهرها على المواضع والثقافة موضوعا لعلم سيميائي يفحص دلالتها ووظيفتها هو علم الكينيزياء. وهكذا تصير العلاقة بين الرسالة السينمائية والجمهور والأسنن الكينيزية موضوعا لسيميائيات السينما، ويغدو السنن الإيقونوغرافي للفيلم السينمائي غير مستقل من حيث مداخلة المعرفية.

وعلى هذه الصورة فإن حضور كل من الجسد والذات المدركة، عند كل من ميرلوبوتي ولوتمان وإيكو قد كان له أثر جلي في توجيه المقولات الأساسية عن الراي والمرئي وفعل الرؤية، وإن اختلفوا قليلا أو تباينت درجة الاحتفاء بحضور الجسد في التجربة البصرية التي تعيشها الذات المدركة عند كل منهم، لكن الثنائيات الأساسية التي تشكل جوهر التجربة البصرية للذات المدركة في تفاعلها مع السينما تظل أبدا حاضرة، سواء في المقولات النظرية الخاصة بتفسير أشكال تفاعل الذات المبصرة مع العالم المرئي عموما، أو في إسقاطات هذه المقولات على حضور السينما وتجليها الظاهراتي في وعي الذات المدركة.

. قائمة الإحالات:

- 1- موريس ميرلوبوتي، ظواهرية الإدراك، تر فؤاد شاهين، معهد الإنماء العربي، بيروت، ط 1، 1998، ص 16
- 2- ينظر جورج طرايشي، معجم الفلاسفة، دار الطليعة، بيروت، ط 3، 2006، ص 658
- 3- ينظر ميشيل مافيزولي، تأمل العالم، ترجمة فريد الزاهي، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ط 1، 2005، ص 102
- 4- موريس ميرلوبوتي، المرئي واللامرئي، تر عبد العزيز العيادي، المنظمة العربية للترجمة، بيروت، ط 1، 2008، صص 86 - 87
- 5- ينظر موريس ميرلوبوتي، العين والعقل، ترجمة حبيب الشاروني، منشأة المعارف، الإسكندرية، ط 1، 1989، ص 27
- 6- المرجع نفسه (العين والعقل)، ص 19.
- 7- المرجع نفسه (العين والعقل)، ص 26.
- 8- موريس ميرلوبوتي، ظواهرية الإدراك، ص 229.
- 9- ينظر موريس ميرلوبوتي، العين والعقل، ص 28.
- 10- موريس ميرلوبوتي، العين والعقل، ص 32 .
- 11- يمكن مراجعة مشكلة التجلي الظاهراتي للمكعب بالتفصيل في كتابه : ظواهرية الإدراك، صص 219 - 220 .
- 12- ينظر أندريه روبنيه، مرلوبوتي، ترجمة جاك الأسود، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط 1، 1981، ص 72.

- 13- ينظر دانييل فرامبتون، الفيلموسوفي نحو فلسفة للسينا، تر أحمد يوسف، المركز القومي للترجمة، القاهرة، ط 1، 2009، صص 71 - 72 .
- 14- يوري لوتمان، مدخل إلى سيميائية الفيلم، تر نبيل الدبس، النادي السينمائي بدمشق، دمشق، ط 1 ، 1989 ، ص 13.
- 15- ينظر المرجع السابق، ص 21 .
- 16- ينظر أمبرتو إيكو، سيميائيات الأنساق البصرية، ترجمة مُجّد التهامي و مُجّد أودادا، دار الحوار ، اللاذقية، ط 1، 2008، ص 117.
- 17- ينظر المرجع نفسه صص 102 – 113 .
- 18- ينظر المرجع نفسه، ص 34 .
- 19- ينظر المرجع نفسه ص 118.
- 20- ينظر المرجع نفسه ص 120.
- 21- ينظر المرجع نفسه ص 121.

قائمة المراجع:

- 1 إدموند هوسرل، الفلسفة علماً دقيقاً، تر محمود رجب، القاهرة، المجلس الأعلى للثقافة، ط 1، 2002.
- 2 إدموند هوسرل، أفكار ممهدة لعلم الظاهريات الخالص، ترجمة أبويعرب المرزوقي، بيروت، جداول للنشر والتوزيع ، ط 1 ، 2011.
- 3 أمبرتو إيكو، سيميائيات الأنساق البصرية، ترجمة مُجّد التهامي و مُجّد أودادا، اللاذقية، دار الحوار ، ط 1، 2008.
- 4 أندريه روبنيه، مرلوبوتي، ترجمة جاك الأسود، بيروت، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط 1، 1981.
- 5 جورج طرابيشي، معجم الفلاسفة، بيروت، دار الطليعة، ط 3 ، 2006.
- 6 دانييل فرامبتون، الفيلموسوفي نحو فلسفة للسينا، تر أحمد يوسف، القاهرة، المركز القومي للترجمة، ط 1، 2009 .
- 7 موريس ميرلوبوتي، العين والعقل، ترجمة حبيب الشاروني، الإسكندرية، منشأة المعارف، ط 1، 1989 .
- 8 موريس ميرلوبوتي، المرئي واللامرئي، تر عبد العزيز العيادي، بيروت، المنظمة العربية للترجمة، ط 1، 2008.
- 9 موريس ميرلوبوتي، ظواهرية الإدراك، تر فؤاد شاهين، بيروت، معهد الإنماء العربي، ط 1، 1998.
- 10 ميشيل مافيزولي، تأمل العالم، ترجمة فريد الزاهي، القاهرة، المجلس الأعلى للثقافة، ط 1، 2005.
- 11 يوري لوتمان، مدخل إلى سيميائية الفيلم، تر نبيل الدبس، مراجعة قيس الزبيدي، دمشق، النادي السينمائي بدمشق، ط 1 ، 1989.